An sämtliche Haushalte

Freitag, 17. Dezember 2021 | Nr. 50

Amtsblatt der Gemeinde

Horgenzell

gut informiert

Herausgeber: Bürgermeisteramt Horgenzell · Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister V. Restle
Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Internet: www.primo-stockach.de

Bürgertestungen in Horgenzell ab Mittwoch, 15.12.2021

GnW Gemeinsam neue Wege

Testzentrum Horgenzell öffnet wie folgt zu kostenlosen Bürgertestungen:

Montag - Freitag	von 07.00 bis 11.00 Uhr von 16.00 bis 20.00 Uhr

Jetzt Corona-Schnelltest online buchen:
www.coronatest-rv.de

Die Testungen finden neben Betten Durner Outlet, Am Tobel 7 statt. In der Teststation muss eine medizinische Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis oder Reisepass und Buchungscode zum Test mit.

Absage Neujahrsempfang und Fasnetsveranstaltungen 2022 in der Mehrzweckhalle und im Bürgersaal

Aufgrund der aktuellen CORONA-Situation haben wir uns schweren Herzens entschlossen unseren Neujahrsempfang und die für 2022 geplanten Fasnetsveranstaltungen in der Mehrzweckhalle und im Bürgersaal abzusagen.

Leider sind Veranstaltungen in diesem Rahmen aus Respekt vor unser aller Gesundheit derzeit nicht umsetzbar.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

Rathaus geschlossen

Am **Freitag, 07.01.2022** bleibt das Rathaus geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Gemeindeverwaltung

Redaktionsschlussänderung

Der **Redaktionsschluss für das Amtsblatt in Kalenderwoche 51** (Erscheinungstag 24.12.2021) ist am **Donnerstag, 16.12.2021 (10.00 Uhr).**

In den **Kalenderwochen 52 und 01** erscheint **kein Amtsblatt**.

Das erste Amtsblatt im neuen Jahr erscheint am 14.01.2022. Redaktionsschluss für dieses Amtsblatt ist am Mittwoch, 05.01.2022.

Eine Übersicht der Redaktionsschlüsse für die nächsten 12 Monate finden Sie auf unserer Homepage: www.horgenzell.de/Bürgerservice/Amtsblatt/Allgemeines

Wir bitten um Beachtung!

Wichtige Rufnummern/ Bereitschaftsdienste

gut informiert

Ärztlicher Notfalldienst

An den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten Ihres Hausarztes zwischen 18 und 8 Uhr Uhr bitte folgende, kostenlose Rufnummer wählen: **116 117**

Folgende Notfallpraxen finden Sie im St. Elisabethen-Klinikum in Ravensburg, Elisabethenstr. 15, Tel. 0751 87-0:

Zentrale Notaufnahme
dient der Behandlung von akut bedrohten oder verletzten Patienten.

Notfallpraxis der KV (Kassenärztliche Vereinigung)
Immer Sa., So. und an Feiertagen von 8 - 19 Uhr
Hier ist die Anlaufstelle für Menschen mit leichten Verletzungen am Wochenende.

Kinder-Notfallpraxis Ravensburg
Immer Sa., So. und an Feiertagen von 9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

Vergiftungs-Informationszentrale Freiburg
24-Stunden-Telefon 0761 192 40

Tierärztlicher Sonntagsdienst

Den tierärztlichen Notfallplan erfahren Sie aktuell durch den Anrufbeantworter Ihres Haustierarztes.

Apothekennotdienst www.aponet.de

Festnetz:	0800 002 28 33
Handy:	01805 00 29 63

Notruf

Polizei - Notruf	110
Feuerwehr	112
DRK-Krankentransport	112

FFW - Kommandant

Abt. Hasenweiler	257 oder 563
Abt. Kappel	0162 934 02 47
Abt. Wolketsweiler	0170 488 08 96
Abt. Zogenweiler	0152 0449 19 72

Nachbarschaftshilfe

Ansprechpartner für die Gemeinde Horgenzell:
Andrea Baumetz-Gerl 07504 971 95 26

Haushaltshilfe

Ab Pflegegrad 1 – Fa. DiMA 07504 9715033

Pflegestützpunkt in Altshausen

Unterstützungsservice 0751 85 3318
für Senioren, kranke und behinderte Menschen
Sprechzeiten: montags von 08.00 bis 10.00 Uhr
mittwochs von 13.30 bis 15.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH

Sie benötigen Hilfe in der Kranken- und Altenpflege, im Haushalt, Anleitung oder Beratung zu Hause? Die Sozialstation St. Josef ist rund um die Uhr für Sie erreichbar unter der Telefonnummer 07584 92 44 44
Ihre Ansprechpartnerin ist Marita Ruff, Pflegedienstleitung.

Die Zieglerschen

Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Beratung und Unterstützung für Menschen mit Behinderung:
88271 Wilhelmsdorf, Zußdorfer Straße 28 07503 92 95 25
88212 Ravensburg, Charlottenstr. 41 0751 3553 90 50

Sonderpädagogische Beratungsstelle

für Frühförderung und Unterstützte Kommunikation

Haslachmühle 2, 88263 Horgenzell 07504 97 90
beratung-haslachmuehle@zieglersche.de
Ansprechpartnerin: Dorothea Christ

Informationen Ihrer Verwaltung

Bürgermeisteramt Horgenzell, Kornstraße 44, 88263 Horgenzell,
Tel. 07504 97 01-0, Fax 07504 97 01 -18
E-Mail: info@horgenzell.de, Homepage: www.horgenzell.de

Öffnungszeiten des Rathauses

Montag bis Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Kappel 07504 250
Öffnungszeiten: Mittwoch 18.00 -19.00 Uhr

Bauhof Horgenzell

Ansprechpartner: Herr Jehle
Telefon 07504 10 14
Handy 0172 860 09 04

Wasserversorgung Horgenzell & Wassergruppe Wolketsweiler

24 – Stunden – Bereitschafts- und Notfallnummer 07504 18 93

Förster Horgenzell

Sie erreichen Herrn Schaaf beim Forstamt LRA unter Telefon: 0751 652 80 51
oder Handy: 0175 180 47 95

Gemeindebücherei

Öffnungszeiten:

Montag:	18.00 - 19.30 Uhr
Mittwoch & Freitag:	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 - 11.00 Uhr

Die Bücherei ist zu erreichen unter: 07504 97 01 91
oder buecherei@horgenzell.de
In allen Schulferien bleibt die Bücherei geschlossen.

Störfallnummer Erdgasversorgung TWS

Tel. 0800 804-2000

Störfallnummer ENBW

Tel. 0800 3629-477

Redaktionsschluss des Amtsblattes

Freitag 10.00 Uhr beim Rathaus. Aus organisatorischen Gründen muss die Redaktion Kürzungen vorbehalten.

Für den Anzeigenteil/Druck

Primo- Verlag Stockach,
Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11, Fax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Wertstoffhof Horgenzell

Öffnungszeiten: Freitag, 16.00 bis 18.00 Uhr und Samstag, 9.00 bis 14.00 Uhr
Kostenlose Annahme von:

- Papier/ Kartonagen
- Glas (Flaschen und Gläser)
- Dosen, Blech-/ Schrottkleinteilen
- Alttextilien
- Elektro- und Elektronik-Altgeräten
- Leichtverpackungen (Kunststoffmaterialien)
- Grünmüll (April-November)

Rollende Wertstoffkiste

Die rollende Wertstoffkiste kommt am **Freitag, 31. Dezember 2021**
von 09.30 bis 12.30 Uhr nach Kappel
von 13.00 bis 16.00 nach Zogenweiler

Öffnungszeiten Wertstoffhof Horgenzell an Weihnachten und Neujahr

Der Wertstoffhof bleibt am 24.12.2021 + 31.12.2021 geschlossen.

Am Montag, 27.12.2021 und Montag, 03.01.2022 ist der Wertstoffhof von 09.00 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Amtliche Bekanntmachungen

gut informiert

Bekanntmachung

zu einer öffentlichen Sitzung des Umweltausschusses am Dienstag, 21. Dezember 2021, um 18.00 Uhr im Bürgersaal Horgenzell

Tagesordnung

1. Bekanntgaben
2. Teilnahme am European Energy Award
3. Gestaltung einer Wildbienenfläche am neuen Feuerwehrhaus Hasenweiler
4. Sachstandsbericht über in der Vergangenheit ausgeführte und umgesetzte Naturschutzprojekte in der Gemeinde Horgenzell
5. Anfragen und Anträge

Hierzu ist jedermann herzlich eingeladen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Regeln gibt es im Bürgersaal Horgenzell nur beschränkt Platz für Zuhörerinnen und Zuhörer.

Gemäß § 10 Abs. 6 der Coronaverordnung für Baden-Württemberg gelten für Besucherinnen und Besucher in aktueller Stufe die 3G Regeln (Schnelltest von einer Teststation).
Wir bitten dies zu beachten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Aufstellungsbeschluss zur Änderung und Erweiterung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Firma Finsterle in Furt“

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Horgenzell hat in seiner Sitzung am 02.11.2021 die Aufstellung der Änderung und Erweiterung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Firma Finsterle in Furt“ (Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)) beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich der Bebauungsplanänderung und -erweiterung wird aus dem beiliegenden Lageplan (maßstabslos) ersichtlich. Folgende Grundstücke befinden sich innerhalb des räumlichen Geltungsbereiches: Fl.-Nrn. 790 (Teilfläche), 790/1.

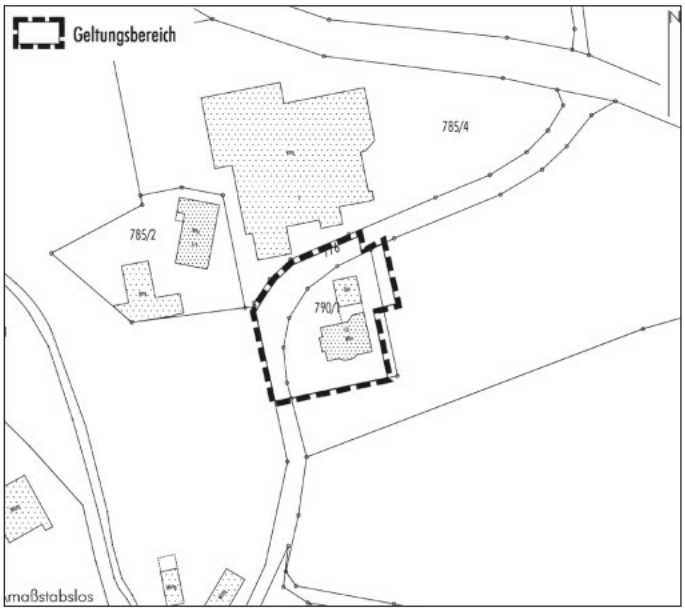
Erfordernis und Ziele der Planung:

- Ausweisung von Mischgebietsflächen zur Erlangung einer konfliktfreien Gemengelage in einem gewachsenen Ortsteil
- Berücksichtigung bestehender Strukturen und angrenzender Nutzungen im Rahmen der planerischen Feinsteuerungen
- Ausarbeitung einer zukunftsgerichteten und –fähigen Planung für weitere Entwicklungen im Rahmen einer geordneten städtebaulich sinnvollen Funktion

Im Rahmen des Verfahrens zur Aufstellung wird eine Umweltprüfung gem. § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt. Im Rahmen der Begründung zum Entwurf wird ein Umweltbericht gem. § 2a Nr. 2 BauGB dargelegt.
Hinweise: Der Aufstellungsbeschluss zur Änderung hat keine direkte Auswirkung auf die Bebaubarkeit oder Nutzbarkeit von Grundstücken. Der räumliche Geltungsbereich der Änderung kann sich im Verlauf des Aufstellungsverfahrens ändern. Die Änderung des Flächennutzungsplanes in diesem Bereich erfolgt im so genannten Parallelverfahren (gem. § 8 Abs. 3 BauGB).

Horgenzell, den 17.12.2021

Volker Restle
Bürgermeister



Aktuelles

gut informiert

Der Abfallkalender wird digital!

Ab nächstem Jahr stellt der Landkreis den Abfallkalender nur noch digital über seine Abfall App RV zur Verfügung.

Das bedeutet, dass es keinen Versand per Post mehr geben wird. Deshalb die App gleich herunterladen! Sie steht in den gängigen Appstores kostenlos zur Verfügung.

Wer den Abfallkalender weiterhin in Papierform haben möchte, hat verschiedene Möglichkeiten:

- persönliches Exemplar ganz bequem unter www.rv.de/abfallkalender erstellen lassen und selbst ausdrucken.
- Sollten Sie keine Möglichkeit haben den Abfallkalender auszudrucken wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Frau Hannah Weiß, Tel. 07504 9701-32 oder per E-Mail: h.weiss@horgenzell.de. Der Abfallkalender wird dann zur Abholung bereitgelegt.

Achtung: Der Abfallkalender für 2022 steht erst ab Mitte Dezember zur Verfügung. ,

Informationsveranstaltung zum geplanten Ausbau der Kreisstraße zwischen Sattelbach und Firmetsweiler

Das Straßenbauamt teilt mit, dass die für Anfang Dezember 2021 geplante Bürgerinformationsveranstaltung zum geplanten Ausbau der Kreisstraße K 7974 zwischen Sattelbach und Firmetsweiler auf einen späteren Termin verschoben wird. Aufgrund der aktuellen Entwicklung der Pandemie kann die Informations-veranstaltung leider nicht wie geplant stattfinden.

Es ist vorgesehen diese Veranstaltung dann zu einem späteren Zeitpunkt – im Frühjahr 2022 – nachzuholen und über den geplanten Ausbau zu informieren. Persönlich betroffene Anlieger der Kreisstraße sollen dann eine direkte Einladung zur Veranstaltung bekommen.

Bekanntmachungen

gut informiert

Standesamt

Herzliche Gratulation zur Eheschließung:

„Liebe ist kein Solo, Liebe ist ein Duett" (Adelbert von Chamisso)

[redacted]

Wir wünschen dem Brautpaar viel Glück, Liebe und Freude für eine gemeinsame Zukunft!

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt!

„Wenn aus Liebe Leben wird, bekommt das Glück einen Namen"

Willkommen in unserer Gemeinde:

[redacted]

Wir gratulieren den Eltern ganz herzlich und wünschen allen viel Freude mit dem Familienzuwachs.

Backhäusle Ringgenweiler, ein Treffpunkt für Alt und Jung

Backhäusle Ringgenweiler

Leider kann coronabedingt im Dezember kein Backtag abgehalten werden.
Auch wenn´s im Holzbackofen besonders gut schmeckt, empfehlen wir auch für den heimischen Backofen

Bratapfel im Schnee

Äpfel mit entferntem Kernhaus auf ein gefettetes Backblech leicht mit Butter, Zucker und Zimt bestreuen

Backen bei 220 Grad ca 25 Min.

In der Zwischenzeit Eiweiß mit einer Prise Zucker steif schlagen.

Dann Äpfel aus dem Ofen nehmen und mit Apfelmus füllen und einen Löffel Eischnee drauf.

Noch einmal 5 Min in den Backofen.
Und danach mit Mandelstiften bestreuen

Guten Appetit und eine frohe Advents- und Weihnachtszeit Wünschen die Mitglieder vom Backhäusle Ringenweiler e. V.

Wohnungsgeberbescheinigung erforderlich

Wenn Sie eine **neue Wohnung im Inland** beziehen benötigen Sie eine **schriftliche Bestätigung Ihres Wohnungsgebers über den Einzug**. Diese müssen Sie der Meldebehörde bei jeder Anmeldung vorlegen.

Bei Bezug einer **neuen Wohnung im Ausland** muss der **Wohnungsgeber den Auszug ebenfalls schriftlich bestätigen**.

Das Formular der Wohnungsgeberbestätigung können Sie auf der Homepage der Gemeinde Horgenzell (http://www.horgenzell.de/buergerservice/rathaus/formulare.html) herunterladen. Sie erhalten dieses auch im Bürgerbüro des Rathauses, Zimmer 14.

Bitte beachten Sie: Ohne Vorlage der Wohnungsgeberbestätigung kann die Anmeldung leider nicht erfolgen!

Schulen und Kindergärten

gut informiert

Kindertagesstätte Hasenweiler

Ich hör Ihn, ich hör Ihn ....

In den letzten Tagen waren wir ganz gespannt, ob uns wohl der Nikolaus in der Kita besucht. Wir haben Socken von zu Hause mitgebracht und diese in einen großen Korb in der Garderobe gelegt. Und oh, oh auf einmal waren der Korb mit den Socken verschwunden. Wir waren nun also alle sehr gespannt, ob wir wohl St. Nikolaus sehen würden. Wir haben kräftig Lieder geübt und tatsächlich am Montagmorgen stand auf einmal St. Nikolaus mit seinem Gehilfen Ruprecht bei uns im Garten. Schnell waren wir angezogen und eilten zu Ihm, um Ihm unsere Lieder vorzusingen und warteten gespannt, ob er es wohl war, der unsere Socken mitgenommen hatte? Tatsächlich, nach ein paar Worten des Nikolaus, was wir schon alles richtig gut machen und wo wir uns auch noch etwas anstrengen sollten, bekam jeder wieder seinen Nikolaussocken, der nun gefüllt war.

Es war ein toller Tag und wir sagen nochmals vielen, lieben Dank St. Nikolaus und Ruprecht!

Die kleinen Strolche aus Hasenweiler

Kindergarten Kappel

„... heut ist Nikolausabend da!“

Groß war die Vorfreude auf den 6. Dezember. Alle Kinder und Erzieherinnen im Kindergarten St. Michael in Kappel fieberten dem Abend entgegen. Um 16.30 Uhr kamen dann die Kinder mit ihren Laternen vom St. Martinsfest im Kindergarten an. Diese sollten dem Ehrengast den Weg weisen, was auch wunderbar klappte. Denn eine Stunde später klingelte draußen ein Glöckchen und er kam zur Tür herein: der Bischof Nikolaus. Sein Gehilfe, der Knecht Ruprecht, mühte sich mit dem schweren Sack die Treppe hoch. Über jeden las der Nikolaus etwas aus seinem goldenen Buch vor, ehe er persönlich jedem Kind einen gefüllten Strumpf überreichte. Bevor sich die beiden auf den Heimweg machten, freuten sie sich sehr über die von den Kindern dargebotenen Lieder und Fingerspiele. Für die Kinder endete die Feier nach einem leckeren Abendessen; müde aber glücklich wurden sie um 19:00 Uhr wieder von ihren Eltern abgeholt.

Gemeinschaftsschule Horgenzell

Kurze Stellungnahme – Schmierereien an der Schulwand vom WE am 3. Advent

Seit Montag, 13.12.2021 findet sich eine Schmiererei „Masken = Folter“ an einer Schulwand – unübersehbar mit Ausrichtung zum Pausenhof. So war das sicher auch beabsichtigt oder gedacht. Von schulischer Seite aus danke ich sehr herzlich, wenn die Verursacher – die ich thematisch nicht im Bereich jugendlichen Übermuts vermute – diesen Schriftzug bis Jahresende wieder entfernen. Es kann nicht sein, dass man anonym – das gehört sich einfach nicht – Sachbeschädigungen erheblicher Art (die vollständige Beseitigung dürfte sich geschätzt im Bereich deutlich über 1000 Euro bewegen) an Gemeindeeigentum vorgenommen wird, wo es doch ein Leichtes wäre, einen offenen und gerne auch kontroversen Diskus mit und in der Schule zu führen. Ich persönlich stehe jederzeit für kritische Rückmeldungen zur Verfügung und wir suchen als Schulgemeinschaft für das ganze Lehrer*innenteam, für die Eltern und Schüler*innen seit 1,5 Jahren permanent vertretbare, sinnvolle und vor allem auf die Kinder und Jugendlichen orientierte Lösungen.

Also: Herzlichen Dank, wenn die Verursacher den Schaden beseitigen. Möglichst bis Ende des Jahres. Und vor allem die herzliche Bitte um einen sachlichen, gerne kritischen Diskurs mit der Schulgemeinschaft – aber keine feigen anonymen Statements. Ich halte auch das Wort „Folter“ für die Kinder der Grundschule als bedrohlich und eine arge und ärgerliche Zumutung, dieses ab sofort in jeder Pause lesen zu müssen.

Für die Schulgemeinschaft der GMS Horgenzell

M. Bichler

Umsetzung des Digitalpakts geht an der GMS Horgenzell 2022 auf die Zielgerade

Am 24.11.2021 wurden durch den Schulverband Horgenzell wegweisendes Entscheidungen getroffen: Alle Klassen- und Fachräume werden im Hardware-Bereich mit interaktiven Tafeln ausgestattet. Bereits im Januar 2022 werden 31 Tafeln installiert und sind dann zum Halbjahreswechsel in allen Klassen- und Fachräumen einsatzbereit. Die Schulgemeinschaft der GMS Horgenzell freut sich sehr über die Investition des Schulträgers im Premiumbereich und die Ausstattung mit sehr leistungsstarken digitalen Boards. Der Unterricht kann so didaktisch digital zügig und nachhaltig in allen Unterrichtsbereichen weiterentwickelt werden – eine motivierende und schöne Aufgabe für alle Kolleg*innen der Schule. Neben der einheitlichen Hardwareaustattung wurden zu den bereits im Einsatz befindlichen 160 digitalen Endgeräten der Erwerb weiterer 150 digitale Endgeräte beschlossen.

Diese sollen auch zum Halbjahreswechsel für die Schüler*innen zur Verfügung stehen. Die GMS Horgenzell blickt daher optimistisch gemeinsam mit dem Schulverband Horgenzell auf ein anspruchsvolles und das Schulleben veränderndes Jahr 2022 und freut sich auf die starken Signale der Kommune / des Schulträgers und die klare zukunftsorientierte Ausrichtung und Erweiterung unseres GMS-Konzepts.

GMS Horgenzell – Ende eines besonderen Jahres 2021 für die Schulgemeinschaft

Die Schulgemeinschaft der GMS Horgenzell wünscht allen Schüler*innen, allen Eltern und Netzwerkpartner*innen der Schule einen guten Abschluss des Jahres 2021 und einen guten Übergang in das neue Jahr 2022. Wir blicken gemeinsam auf ein herausforderndes und auch schwieriges schulisches Jahr zurück: Zeiten der Schulschließungen dominerten die ersten Monate, Masken- und Testgebote prägen den Alltag seit dem Frühjahr deutlich und sichtbar und auch die letzten Wochen boten nicht viel Anlass zu Optimismus und Leichtigkeit. Der große Wunsch nach (schulischer) Normalität bleibt für uns alle und vor allem auch für die Kinder und Jugendlichen, die nun schon über fast zwei Jahre unter den Vorzeichen der Pandemie leben und lernen müssen. Wir wünschen daher allen Schüler*innen, allen Familien und allen Mitarbeiter*innen der Schule ein sehr schönes, gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2022 viel Gutes, ausgelassene und unbeschwerte Zeiten und Gottes reichen Segen.

Das Schuljahr 2021 endet am Mittwoch, 22.12.2021 nach regulärem Stundenplan. Am letzten Schultag werden auch noch jahresabschlussorientierte und weihnachtliche Impulse und Momente in den Klassen und Lerngruppen einen wichtigen Platz haben. Der Schulbetrieb startet regulär wieder am Montag, 10.01.2022.

Für die Schulgemeinschaft der GMS Horgenzell

M. Bichler
Schulleiter

Gemeinde- & Schulbücherei
HORGENZELL

Gemeindebücherei Horgenzell mit 2G plus geöffnet

Aktuell gilt für einen Bibliotheksbesuch die 2G plus Regelung. Es haben nur Geimpfte und Genesene Zutritt. Diese müssen einen negativen Corona-Test vorweisen, mit folgenden Ausnahmen: Keinen Test benötigen Personen, die bereits eine Auffrischungsimpfung erhalten haben oder deren letzte Impfung oder Genesung weniger als sechs Monate zurückliegt.

Kinder sowie Schüler und Schülerinnen sind von der 2G plus Regelung ausgenommen und benötigen keinen Nachweis.

Die Maskenpflicht, die Kontaktdatenerfassung sowie die gängigen Hygiene- und Abstandsregeln bleiben nach wie vor bestehen.

Eine reine Abholung oder Rückgabe von Medien vor der Bücherei ist ohne Nachweis und ohne Kontaktdatenerfassung möglich.

Bitte beachten Sie, dass die Bücherei ab dem 23.12.2021 geschlossen ist. Wir sind ab dem 10.01.2022 wieder für Sie da. Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch!

Kirchliche Nachrichten

✝ *gut informiert*

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland
... im Glauben verbunden

Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

Kath. Pfarramt
Kirchweg 10
88263 Horgenzell

Tel. 07504 / 971572
Fax: 07504 / 971573
E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
Do 16.00 - 18.30 Uhr

Leitender Pfarrer Magnus Weiger
Tel. 07504 / 971572 weiger@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Fernando Marcucci
Tel. 07504 / 437 marcucci@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Gerald Ezeanya
Tel. 07503 / 9163081 ezeanya@kirche-zocklerland.de

Diakon Herbert Schmid
Tel. 07503 / 2170 schmid@kirche-zocklerland.de

Diakon Christian Stirner
Tel. 07504 / 1535 stirner@kirche-zocklerland.de

Musikreferentin Regine Sturm
Tel. 07504 / 557 sturm@kirche-zocklerland.de

Trauerfall - Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 971572.

Gottesdienste und Veranstaltungen

Die Planung der Gottesdienste haben wir nach derzeitiger Sachlage erstellt. Corona-bedingt sind jedoch jederzeit Änderungen möglich. Bitte schauen Sie auf unsere Homepage.

St. Simon und St. Judas sowie Kinderheim St. Johann, Zußdorf

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
10.30 Uhr Hl. Messe
+ Josef und Richard Mecking und verstorbene Angehörige, Josef, Ilse und Egon Dicht, Josef und Anton Beck

Donnerstag, 23. Dezember
09.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
10.30 Uhr Feierliches Hochamt

Sonntag, 26. Dezember – Fest der Hl. Familie
09.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Anton Knaus

St. Antonius, Wilhelmsdorf

Dienstag, 21. Dezember
19.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
16.00 Uhr Krippenfeier

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
09.00 Uhr Feierliches Hochamt

St. Martinus, Esenhausen

Samstag, 18. Dezember – 4. Advent
18.00 Uhr Hl. Messe
+ Wendelin und Hedwig Kesenheimer

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
10.30 Uhr Feierliches Hochamt

St. Sebastian, Pfrungen

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Mittwoch, 22. Dezember
19.00 Uhr Hl. Messe
+ Karl Fürst

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
21.00 Uhr Christmette

Sonntag, 26. Dezember – Fest der Hl. Familie
10.30 Uhr Hl. Messe
+ Julia, Karl und Rudolf Keller

Mariä Geburt, Hasenweiler

Samstag, 18. Dezember – 4. Advent
07.00 Uhr Rorate-Gottesdienst

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
10.30 Uhr Hl. Messe
+ Fam. Rauch, Bernhard und Gertrud Metzler, Elisabeth Metzler

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
18.30 Uhr Christmette

Sonntag, 26. Dezember – Fest der Hl. Familie
10.30 Uhr Hl. Messe
+ Prälat Ernst Rößler

St. Stephanus, Ringgenweiler

Mittwoch, 22. Dezember
19.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
21.00 Uhr Christmette

Sonntag, 26. Dezember – Hl. Stephanus Patrozinium
10.30 Uhr Hl. Messe

St. Johannes Baptist, Danketsweiler

Donnerstag, 23. Dezember
19.00 Uhr Hl. Messe
+ Jahrtag Elsa Rist

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
19.00 Uhr Christmette

St. Felix und St. Regula, Zogenweiler

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
10.30 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 21. Dezember
19.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Richard Feist
+ Theresia und Heinz Feist

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
16.00 Uhr Christmette

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
10.30 Uhr Feierliches Hochamt

St. Venantius, Pfärrenbach

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
09.00 Uhr Hl. Messe
+ Venantius Frick

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
09.00 Uhr Feierliches Hochamt

St. Ursula, Horgenzell

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
10.30 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 21. Dezember
19.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
15.00 Uhr Besuch beim Christkind (bis 17.00 Uhr)
21.00 Uhr Christmette

St. Ulrich, Winterbach

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
09.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Anna Riether
+ Rosa und Otto Jehle und jeweils die verstorbenen Angehörigen

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
10.30 Uhr Feierliches Hochamt mit Chorehrungen

St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch

Samstag, 18. Dezember – 4. Advent
18.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Josef Bentele

Mittwoch, 22. Dezember
09.00 Uhr Hl. Messe
+ Willi Gessler, Anna und Eduard Sorg, Maria und Baptist Futterer

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtsfeiertag
09.00 Uhr Feierliches Hochamt

Kapelle, Tepfenhart

Sonntag, 26. Dezember – Fest der Hl. Familie
09.00 Uhr Hl. Messe

St. Gallus, Kappel

Freitag, 17 Dezember
09.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 18. Dezember – 4. Advent
07.00 Uhr Rorate-Gottesdienst

Sonntag, 19. Dezember – 4. Advent
09.00 Uhr Hl. Messe
+ Benno Sachs, Margret Biechele
18.00 Uhr Bußgottesdienst

Freitag, 24. Dezember – Hl. Abend
17.30 Uhr Christmette

Sonntag, 26. Dezember – Fest der Hl. Familie
09.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Sigrid Amann, Bernhard Meschenmoser
+ Maria Meschenmoser

Rosenkränze

08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkirche Zußdorf
18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf
vor den Abendmessen in üblicher Weise

Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

Anmeldungen für die Weihnachtsgottesdienste
können Sie ab dem **08. Dezember** im Pfarrbüro gerne telefonisch oder per Mail tätigen (**bitte den Gottesdienst, den Ort, alle Vor- und Nachnamen und die Telefonnummer angeben**). Welche Gottesdienste bereits ausgebucht sind, können Sie auf der Homepage ersehen.
Anmeldeschluss hierfür ist der 22.12.2021

Adventsfenster in Horgenzell
Adventliche Stimmung in und ums Pfarrhaus Horgenzell, am Gemeindehaus, am Kindergarten St. Raphael, und am Pfarrhaus. Jeweils am Samstagabend wird ein neues adventlich gestaltetes Fenster geöffnet. Sie sind herzlich zu einem Besuch eingeladen

Krippenspiel Kappel

Leider lässt die Pandemie auch dieses Jahr kein richtiges Krippenspiel zu. Weil wir uns diesem Schicksal nicht ganz beugen wollten, gibt es an Heiligabend um 17.30 Uhr in Kappel ein Krippenspiel zum Mitmachen für alle.
Wir freuen uns auf euch!

Evangelische Kirchengemeinde
Bavendorf-Winterbach

Pfarrerin Gabriele Mack

Evang. Pfarramt Bavendorf-Winterbach
Winterbach 510, 88263 Horgenzell
Pfarrerin Mack: Tel. 07504 251
E-Mail: pfarramt.waelde-winterbach@elkw.de
Bürozeiten der Sekretärin:
mittwochs von 09.00 – 13.00 Uhr

Evang. Gemeindebüro Bavendorf
Ständlerweg 4, 88213 Ravensburg
Pfarrerin Mack: Tel. 0751 91254
E-Mail: Pfarramt.Bavendorf@elkw.de
Bürozeiten der Sekretärin:
dienstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Das Sekretariat in Bavendorf ist vom 24.12.2021 bis einschließlich 10. Januar 2022 nicht besetzt.
Bei Hinterlassen einer Nachricht auf dem Anrufbeantworter werden Sie baldmöglichst zurückgerufen.

Für unsere Gottesdienste gilt derzeit:
- FFP2- oder OP-Masken müssen getragen werden.
- In der Kirche darf derzeit nicht gesungen werden.

Wochenspruch: Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!
Philipper 4,4.5b

Die Gemeindehäuser sind geschlossen.

Sonntag, 19. Dezember – Vierter Advent

09.00 Uhr Gottesdienst in Bavendorf (Pfarrer i. R. Seyboldt)
10.30 Uhr Familiengottesdienst im Freien in Winterbach (Pfarrerin Mack)

Freitag, 24. Dezember – Heilig Abend

16.00 Uhr Gottesdienst im Freien in Winterbach (Pfarrerin Mack)
17.30 Uhr Gottesdienst im Freien in Bavendorf (Pfarrerin Mack)
Das Wanderkrippenspiel muss dieses Jahr coronabedingt leider ausfallen!

Samstag, 25. Dezember – 1. Weihnachtstag

10.30 Uhr Gottesdienst in Winterbach (Pfarrer i. R. Dr. Claß)
17.00 Uhr Gottesdienst in der St. Antoniuskirche in Oberzell (Pfarrerin Mack)

Sonntag, 26. Dezember – 2. Weihnachtstag

10.30 Uhr Gottesdienst in Bavendorf (Dorothee Stiehler)
17.00 Uhr Gottesdienst in Winterbach (Pfarrer i. R. Amend)

Unsere Kirchen in Bavendorf und Winterbach sind tagsüber geöffnet.
Unsere Kirchenglocken läuten in ökumenischer Gemeinschaft abends um 19.30 Uhr als Einladung zum Innehalten...

Bitte beachten Sie, dass das Blättle aufgrund des frühen Redaktionsschlusses nicht immer auf dem neuesten Stand sein kann. Änderungen sind aufgrund der Coronaordnungen ständig möglich. Besuchen Sie uns daher im Internet:
www.bavendorf-winterbach.de

Ihnen und euch allen eine schöne Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest, gute Wünsche und herzliche Grüße

Gabriele Mack

Mitteilungen der Vereine

gut informiert

Senioren Horgenzell

Liebe Seniorinnen und Senioren,

leider konnten wir uns wegen Corona jetzt fast zwei Jahre nicht mehr in gewohnter Weise zu einem gemütlichen Nachmittag treffen. Ich hoffe ihr habt bisher alles gut überstanden. Ich denke die Situation wird auch noch eine Weile so bleiben.
Da immer noch Sockenbedarf da ist, kann sich gerne jeder wegen Wolle bei mir melden. Die Wolle kann bei mir abgeholt werden oder ich bringe sie bei euch vorbei.
Ich wünsche euch allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.
Bleibt gesund!
Resle Fischer mit Familie

Sportverein Horgenzell e.V. 1973

www.sv-horgenzell.de
Geschäftsstelle: Kornstr.60, 88263 Horgenzell
Tel: 07504/915380, Fax: 07504/915381
E-Mail: info@sv-horgenzell.de
Öffnungszeiten: Montags 17.00 - 19.00 Uhr außer in den Schulferien

Der SV Horgenzell sucht zum baldmöglichsten Zeitpunkt eine

Reinigungskraft (m/w/d)

auf Minijob-Basis für ca. 6 Stunden pro Woche (Mo-Di, Do-Fr vormittags)

Bei Interesse melden Sie sich gerne telefonisch unter 01516 1814138 oder per E-Mail an kevin.stoelzle@sv-horgenzell.de

Abteilung Volleyball

Volleyball
Jugend U18 - Landesleistungsstaffel
SV Horgenzell – VfB Friedrichshafen 2:0
SV Horgenzell – TG Biberach 0:2
Die Mädels der U18 fuhren am Wochenende hochmotiviert zu ihren Spielen nach Friedrichshafen. Zunächst spielten sie souverän und erfolgreich mit 25:19 und 25:14 gegen den Gastgeber VfB Friedrichshafen. Nach einer kurzen Erholung ging es dann ins Spiel gegen die TG Biberach. Durch starke Aufschläge und clevere Spielzüge der Gegnerinnen mussten unsere Mädels um jeden Ball stark kämpfen. Leider reichte es nicht für einen Sieg und die Sätze gingen mit 25:10 und 25:20 an Biberach.

Es spielten: Hanna Roth, Marieke Hekers, Annika Riedter, Esma Djeka, Finnja Meschenmoser, Selina Flucht, Charlotte Abrell, Karina Bitsch, Fleur Wijsbeek, Jona Roth.

Vorschau:
B-Klasse
Samstag, 18.12.2021, Turnhalle Horgenzell,
Spielbeginn: 14:00 Uhr.
SVH 3 – VfB Friedrichshafen 3
SVH 3– SV Ingoldingen/Muttensweiler 2

A-Klasse
Sonntag, 19.12.2021, Turnhalle Horgenzell
Spielbeginn: 14:00 Uhr.
SVH 2 – TV Kressbronn

Behörden/ Einrichtungen

gut informiert

Die Zieglerschen

Mit Briefen Freude bringen

Im letzten Jahr wurden viele Briefe an die Bewohnerinnen und Bewohner der Einrichtungen der Zieglerschen geschrieben. Das hat viel Freude gebracht.

In den Seniorenzentrum wurden die Briefe oft gemeinsam geöffnet und bestaunt, Erinnerungen wurden wach und miteinander ausgetauscht. So entstanden gute und teilweise intensive Gespräche und die Zeit verging wie im Flug. Etliche Briefe, Bilder und Gedichte zierten danach für einige Wochen die Wände von Bewohnerzimmern, Fluren und Glastüren. „Deswegen wollen wir dieses Jahr erneut dazu aufrufen, rund um Weihnachten und Neujahr Briefe zu schreiben, Gedichte und selbst gemalte Bilder zu schicken“, sagt Stefan Wieland, Leiter Funktionsbereich Kommunikation. Auch der Einwurf direkt in die Briefkästen der Einrichtungen ist möglich. Infos zu den Standorten auf www.zieglersche.de/standorte

Stellenanzeigen aus der Nachbarschaft

Die **Gemeinde Wilhelmsdorf** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

Mitarbeiter (m/w/d) für die Betreuungsgruppe der Grundschule (Minijob / Teilzeit)
Sie betreuen die Schüler/innen vor dem Unterricht, während des Mittagessens in der Mensa der Grundschule sowie bei den anschließenden Angeboten, z. B. Hausaufgabenbetreuung, Pausengestaltung etc.

Hauswirtschaftliche Kraft (m/w/d) im Kindergarten Gartenstraße (Teilzeit)
Sie werden während der Mittagszeit zur Vor- und Nachbereitung des Mittagessens für die betreuten Kinder eingesetzt und unterstützen die Erzieherinnen bei der Ausgabe des Mittagessens. Arbeitszeit: Montag bis Donnerstag jeweils in der Zeit von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr.

Mitarbeiter (m/w/d) für die Reinigung im Kindergarten Gartenstraße (Teilzeit)
Beschäftigungsumfang von 10,5 Std./Woche. Die Reinigungszeiten sind von Montag bis Donnerstag ab 17:00 Uhr und am Freitag ab 14:00 Uhr.

Pädagogische Fachkräfte
- für den Kindergarten Gartenstraße (Teilzeit / Vollzeit)
- für den Kindergarten Gartenstraße als Vertretungskraft
- für den Kindergarten Friedenstraße als Vertretungskraft

Die ausführlichen Stellenanzeigen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Wilhelmsdorf unter www.gemeinde-wilhelmsdorf.de.

Landratsamt Ravensburg

Für den Zensus sucht der Landkreis Ravensburg noch Interviewer / Interviewerinnen

Warum gibt es den Zensus

Der Zensus -auch bekannt als Volkszählung - liefert verlässliche Bevölkerungszahlen für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Neben ergänzenden Daten zur Demografie, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft, werden auch allgemeine Angaben zur Wohn- und Wohnraumsituation in Deutschland erfasst.

Bewerbung als Erhebungsbeauftragte/r

Für die Durchführung des Zensus 2022 sucht das Landratsamt Ravensburg volljährige und zuverlässige Erhebungsbeauftragte, die wohnortsnah eingesetzt werden. Diese sind ehrenamtlich tätig und erhalten eine steuerfreie Entschädigung von bis zu 1000 Euro. Die Befragung der Auskunftspflichtigen erfolgt nach einer entsprechenden Schulung in der Zeit von Mai 2022 bis Ende Juli 2022.
Wer Interesse an einer Tätigkeit als Interviewer / Interviewerin hat, kann sich auf der Homepage des Landratsamtes Ravensburg unter www.rv.de / Bewerbungsplattform anmelden oder den QR-Code mit dem Smartphone/Tablet einscannen, um direkt auf unser Bewerberportal zu gelangen.
Unter www.rv.de/zensus2022 erhalten Sie weitere Informationen rund um das Thema Zensus 2022.
Ihre Ansprechpartner helfen Ihnen gerne bei Fragen:
k.hadaller@rv.de, Telefon: 0751-859470
m.hummel@rv.de, Telefon: 0751-859471

Der Sozialatlas – neue digitale Übersicht sozialer Dienstleistungen in der Region Bayerischer Bodensee-Oberschwaben-Allgäu

Ravensburg - Der Sozialatlas für die Region Bodensee-Oberschwaben-Allgäu ist ein neues, intuitiv nutzbares digitales Angebot, das eine Übersicht über bestehende soziale Hilfe- und Beratungsangebote in den Landkreisen Ravensburg und Lindau (Bodensee) bietet. Entstanden ist der Sozialatlas, der auch von Anbietern auf der eigenen Webseite eingebunden werden kann, aus einem grenzüberschreitenden Förderprojekt. Sowohl Fach- als auch Privatpersonen können mit dem neuen Sozialatlas online schnell und einfach über verschiedene Suchfunktionen nach passenden Angeboten suchen – zum Beispiel Angebote der Jugendhilfe, Beratungsangebote für Familien oder Alltagshilfen. Eine Vielzahl von Suchbegriffen, die über die verschiedenen Filter ausgewählt werden können, erleichtert das Auffinden der geeigneten Leistung. Zudem ist erstmals auch die Angebotssuche gezielt nach dem eigenen Wohnort möglich. Ein weiterer Vorteil ist, dass die Ergebnisse nicht nur wohnortnah in einer Liste aufgeführt, sondern auch in einer Karte dargestellt werden können. Möglich ist es außerdem, die Suchergebnisse zu drucken, mit anderen Personen zu teilen oder für einen späteren Zeitpunkt zu speichern. Der Sozialatlas entstand im Rahmen des Interreg V-Projektes „Kinder im seelischen Gleichgewicht". Projektbeteiligte waren die Landkreise Ravensburg, Lindau (Bodensee) und der Bodenseekreis gemeinsam mit dem Kanton Thurgau und dem Ostschweizer Forum für Psychische Gesundheit. Ein wesentliches Ziel des Interreg V-Projekts war es, psychischen Erkrankungen bei Kindern vorzubeugen beziehungsweise diese zu reduzieren und hierfür nachhaltige Bedingungen für ein seelisch gesundes Aufwachsen von Kindern zu schaffen.Zukünftig soll der Sozialatlas über die bereits eingepflegten Angebote in den Bereichen Familie und der Kinder- und Jugendhilfe hinaus erweitert werden. Ziel ist es, dass auch in weiteren Lebenslagen wohnortnahe Angebote leicht über die Datenbank gefunden werden können. Für die Anbieter/innen von sozialen Dienstleistungen ist der Eintrag im Sozialatlas kostenfrei. Da es sich nicht um eine eigenständige Webseite handelt, kann die Suchfunktion auch in bestehende Onlineauftritte von Trägern/Trägerinnen inte-

griert werden. Interessierte Anbieter/innen können über sozialatlas@rv.de Kontakt aufnehmen.

Gut zu wissen Der Sozialatlas bietet eine Übersicht über die sozialen Hilfe- und Beratungsangebote in der Region. Zu finden ist er unter: https://www.rv.de/sozialatlas

Entsorgungszentren Ravensburg-Gutenfurt und Wangen-Obermooweiler an Heiligabend und Silvester geschlossen

Kreis Ravensburg - Am Freitag, 24. Dezember und am Freitag, 31. Dezember bleiben die Entsorgungszentren Ravensburg-Gutenfurt und Wangen-Obermooweiler geschlossen.An den darauffolgenden Werktagen gelten die üblichen Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr sowie samstags von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr.

Booster-Stationen des Landkreises in Wangen und Weingarten gehen in den Vollschichtbetrieb

Kreis Ravensburg – Die Booster-Stationen des Landkreises in Wangen und Weingarten gehen in den Vollschichtbetrieb. Konkret bedeutet dies, dass in der Argonnenhalle in Weingarten bereits seit Mittwoch, 08.12.2021 von 06.30 Uhr bis 22.00 Uhr Auffrischungsimpfungen stattfinden. Der Vollschichtbetrieb der Booster-Station des Landkreises in der Stadthalle in Wangen startet am Freitag, 10.12.2021 mit denselben Öffnungszeiten. Termine für beide Standorte können unter www.rv.de/impfen gebucht werden.Der Landkreis hat in der Stadthalle in Wangen im Allgäu und in der Argonnenhalle in Weingarten kurzfristig sogenannte Booster-Stationen eingerichtet. Dort können Personen ab 18 Jahren eine Auffrischungsimpfung erhalten, wenn der Abstand zur letzten Impfung der Grundimmunisierung mindestens sechs Monate beträgt. Geimpft wird an sieben Tagen pro Woche im Vollschichtbetrieb künftig von 06.30 Uhr bis 22.00 Uhr. Dann können an beiden Standorten zusammen 1370 Auffrischungsimpfungen durchgeführt werden. Die Impfungen finden mit Termin statt. So sollen Wartezeiten, insbesondere für ältere Menschen, vermieden werden.Zur Verfügung stehen die Impfstoffe von BionTech für Personen unter 30 Jahre und Moderna für Personen über 30 Jahre. Mitzubringen sind Impfpass und Krankenversicherungskarte.

bodo Mobil mit Bus und Bahn

Fahrplan ´22:

Viele Neuerungen für Wilhelmsdorf und Horgenzell

Neue Busfahrpläne seit 12. Dezember 2021

Mit der Elektrifizierung von Südbahn mussten auch zahlreichen Busfahrpläne angepasst werden. Auch viele Neuerungen greifen ab dem diesjährigen Fahrplanwechsel. Fahrgäste aus den Gemeinden Wilhelmsdorf und Horgenzell profitieren von vielen Fahrplanverbesserungen.

Die gewichtigen Neuerungen im Schienenfahrplan fordern ein, dass auch die zahlreichen Buslinien angepasst werden. Im Raum Wilhelmsdorf und Horgenzell bieten die Buslinien sehr gute Zuganschlüsse in/aus Richtung Friedrichshafen und Ulm und sind in der Hauptverkehrszeit alle 30 Minuten unterwegs.
Der wichtige regionale Taktknoten in Horgenzell wird beibehalten und ermöglicht Umstiege in Richtung Sattelbach und Wittenhofen (Deggenhausertal) - hier Ausbau auf Stundentakt - und Richtung Zogenweiler, Danketsweiler und Esenhausen.
Deutlich verbessert wurden die Anschlüsse in Wilhelmsdorf in und aus Richtung Riedhausen, Königseggwald und Ostrach.
Durch den Ausbau des Samstagsverkehrs auf eine stündliche Bedienung wird die Linie 7538 auch für den Freizeit- und Einkaufsverkehr nach Ravensburg interessant.
Die Taktzeiten der Buslinie 7538 wurden angepasst und bieten gute Fahrmöglichkeiten nach und ab Ravensburg, Bahnhof.

Neue Taktzeiten nach Ravensburg, Bahnhof:
Wilhelmsdorf ab .27
Horgenzell ab .44
Ravensburg an .04

Neue Taktzeiten ab Ravensburg, Bahnhof:
Ravensburg ab .23
Horgenzell ab .44
Wilhelmsdorf an .56

Zudem wird von Montag bis Freitag in den Hauptverkehrszeiten von 06.00 Uhr bis 08.30 Uhr und von 15.30 Uhr bis 18.30 ein Halbstundentakt angeboten mit folgenden Taktzeiten:

Nach Ravensburg, Bahnhof
Wilhelmsdorf ab .27/57
Horgenzell ab .44/10
Ravensburg an .04/32

Von Ravensburg, Bahnhof
Ravensburg ab .23/53
Horgenzell ab .44/10
Wilhelmsdorf an .56/24

Die Änderungen ermöglichen gute Übergänge am Bahnhof Ravensburg zu den Zügen in Richtung Friedrichshafen und auch Ulm.
Gute Anschlüsse werden mit der Buslinie 7538 auch in Horgenzell hergestellt. So bestehen gute Anschlüsse auf die Buslinie 7539 nach Zogenweiler/Danketsweiler. Und auch die Linie 42 nach und von Kappel ist gut angebunden. Beide Linien wurden auf die neuen Taktzeiten angepasst.
Neu ist auch das abendliche Angebot ab Wilhelmsdorf und Horgenzell mit einem Zweistundentakt von Montag bis Donnerstag.

Linie 42

Auf der Linie 42 zwischen Horgenzell – Kappel – Urnau – Wittenhofen wird von Montag bis Freitag von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr das Verkehrsangebot verdoppelt durch die Einführung eines Stundentaktes. In Wittenhofen können verdichtete Anschlüsse nach Markdorf, Linie 7384 oder

nach Mimmenhausen Bahnhof für Züge Richtung Radolfzell sehr gut erreicht werden.
An Schultagen sind schulbedingt wie bisher Abweichungen von den Taktzeiten notwendig. Grundsätzlich wird das Angebot für die Schulen beibehalten mit nur marginalen Anpassungen. Neu ist ab Fahrplanwechsel ein zusätzlicher Bus für Schülerinnen und Schüler um 06.20 Uhr ab Wilhelmsdorf nach Ravensburg mit Ankunft um 06.55 Uhr am Bahnhof.
Angepasst werden musste das Fahrangebot auf dem Streckenabschnitt Wilhelmsdorf – Horgenzell zur zweiten Schulstunde (nach Horgenzell). Hier verkehrt der Bus ca. 15 Minuten früher als bisher.
Am Nachmittag wurden einzelne Schulkurse an die neue Taktzeit angepasst.
Hauptbusse, welche zu Schulzeiten gut genutzt sind, werden nun auch an Ferientagen zur gleichen Zeit und abweichend von der Taktzeit gefahren. Hier z.B. der Bus um 07.05 Uhr ab Wilhelmsdorf.
Die Linie 42 bietet in Richtung Ravensburg von Montag bis Freitag folgende zusätzliche Fahrten an:
06.20 Uhr, 07:55 Uhr, 15.57 Uhr, 16.57 Uhr und zusätzlich Montag bis Donnerstag 20:27 Uhr, und 22./27 Uhr.
In Richtung Wilhelmsdorf/ Horgenzell werden ebenfalls zusätzlichen Fahrten angeboten um 07.53 Uhr, 08:53 Uhr, 15.53 Uhr, 16.53 Uhr, 17.53 Uhr und zusätzlich Montag bis Donnerstag 21.23 Uhr und 23.23 Uhr.

Doppeltes Angebot an Samstagen

An Samstagen wird von 06.30 Uhr bis 20.30 Uhr statt im 2-Stunden-Takt nun stündlich gefahren. Am Sonntag bleibt es unverändert bei einem 2-Stunden-Takt.

Fahrpläne in Web & App

Alle Fahrpläne gibt es unter www.bodo.de im Seitenbereich „Linien & Fahrpläne". Bereits jetzt bieten die elektronischen Auskunftssysteme unter bodo.de bzw. via bodo FahrplanApp die ab 12.12. greifenden Fahrzeiten

ForstBW-Forstbezirk Altdorfer Wald

Naturschutzflächen für die Beweidung mit Schafen oder anderen geeigneten Tierarten zu vergeben

ForstBW bietet Pflegeverträge für verschieden Flächen an:
Gemarkung Schmalegg/Schwarzensteg: 2 Flächen mit 1,7 ha, größtenteils südlich exponierter Steilhang.
Gemarkung Kappel/Schmalzhafen: 1 Fläche mit 1,5 ha, leicht geneigt mit Nassstellen.
Gemarkung Hasenweiler/Tobelwanger: 1 Fläche mit 1 ha, nordwestl. Steilhang.
Die Pflegeleistung wird durch ForstBW vergütet. Es handelt sich dabei teilweise um Natura 2000-Flächen. Der mögliche Bewirtschafter muss in der Lage sein, auf die Pflegefläche fallende Einzelbäume selbst aufzuarbeiten.

Kontakt: ForstBW-Forstbezirk Altdorfer Wald
Jürgen Holzwarth
juergen.holzwarth@forstbw.de
07542 5084902

Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg

Vereinfachter Zugang zur Grundsicherung wurde verlängert

Bundestag und Bundesrat haben den vereinfachten Zugang zur Grundsicherung (Arbeitslosengeld II) bis zum 31. März 2022 verlängert und am 23.11.2021 im Bundesgesetzblatt verkündet. Damit werden von den Jobcentern weiterhin die tatsächlichen Kosten für Unterkunft und Heizung übernommen und die Vermögensprüfung nur eingeschränkt durchgeführt.

Die Verlängerung des vereinfachten Zugangs zur Grundsicherung ist Teil des „Gesetzes zur Änderung des Infektionsschutzgesetzes und weiterer Gesetze anlässlich der Aufhebung der Feststellung der epidemischen Lage von nationaler Tragweite". Auch nach dem 31. Dezember 2021 findet nur eine eingeschränkte Vermögensprüfung statt. Die Kosten der Unterkunft werden weiterhin in tatsächlicher Höhe anerkannt.

Die Sonderregelungen zum vereinfachten Zugang zur Grundsicherung gelten seit dem 01. März 2020 und geben den Menschen die Garantie, dass das Existenzminium gesichert wird, sie ihr gewohntes Umfeld nicht verlassen müssen und auch die Alterssicherung erhalten bleibt.

Weitere Informationen zu den Leistungen der Grundsicherung finden Sie auf der Internetseite der Arbeitsagentur: https://www.arbeitsagentur.de/m/corona-grundsicherung/

HELFEN SIE UNS, ANDEREN ZU HELFEN

Wir suchen Familien, Lebensgemeinschaften und Alleinlebende - sogenannte Gastfamilien, die einer besonderen Person ein Zuhause geben möchten.

Eine ständige Präsenz ist nicht erforderlich. Sie erhalten ein monatliches, steuerfreies Entgelt und zuverlässige Begleitung durch unseren Fachdienst.

Derzeit leben in den Regionen Oberschwaben und Bodensee 80 psychisch kranke Menschen in einem familiären Umfeld.

Unsere Gastfamilien empfinden das Zusammenleben als bereichernd und für die Bewohner*innen ist so ein selbstbestimmtes und zufriedenes Leben in der Gemeinschaft möglich.

Gerne informieren wir Sie unverbindlich. Wir freuen uns sehr auf Ihren Anruf!

Arkade e.V.
Betreutes Wohnen in Familien (BWF)
Eisenbahnstraße 30/1, 88212 Ravensburg
Telefon Ravensburg 0751 3665580
Telefon Friedrichshafen 07541 3746963
E-Mail: dieter.weisser@arkade-ev.de
Homepage: www.arkade-ev.de

Aus unserer Nachbarschaft

gut informiert

Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf der Stiftung Naturschutz Pfrunger-Burgweiler Ried

Jahresendspurt im Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Noch ist das Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf geöffnet und bietet Besuchern an, die Moorausstellung zu besuchen. An der Infotheke geht der normale Verkauf incl. Geschenkgutscheinen, Wurstwaren von der Vermarktungsinitiative, Honig von den BienenWelten und Handgefertigtem weiter.
Ab **23. Dezember 2021 bis 31. Januar 2022** bleibt das **Naturschutzzentrum geschlossen** und geht in die Winterpause.
Ein **herzliches Dankeschön** allen Kooperationspartnern, Förderern, Spendern und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre Unterstützung in diesem Jahr.
Wir wünschen frohe und friedliche Weihnachtsfeiertage und ein gutes neues Jahr.

Wissenswertes

gut informiert

Netze BW GmbH

E-Autos zuhause laden - Tipps zur heimischen Ladestation

Immer mehr Menschen in Baden-Württemberg planen, ein Elektroauto zu kaufen. Dabei wirft vor allem das Laden zuhause viele Fragen auf. Das betrifft sowohl das Anmelden als auch das Installieren der Ladestation. Hierzu hat die Netze BW GmbH nützliche Informationen zusammengestellt:

Auf der sicheren Seite: Beim Einbau auf Profis setzen

Bürgerinnen und Bürger, die eine Wallbox bei sich installieren wollen, sollten sich als erstes an einen Elektroinstallateur ihrer Wahl wenden, da nur dieser die Elektroinstallation des Gebäudes kennt bzw. einschätzen kann. Er berät auch, welche Ladeinfrastruktur für die individuellen Anforderungen passend wäre. Zusätzlich kümmert er sich um die Schnittstelle zum örtlichen Netzbetreiber bzw. Energieversorger.

Wallbox: Mehr Sicherheit, weniger Ladeverluste

In aller Regel sind weder die gängigen Haushalts- oder Schuko-Steckdosen (230 V) noch die Elektroinstallation dahinter darauf ausgelegt, über mehrere Stunden so viel Leistung abgeben zu müssen, wie für das Laden des Elektroautos benötigt wird. Hier bieten Wallboxen mehr Sicherheit, sind sparsamer und ermöglichen – bei optionaler Installation eines separaten Stromzählers - die individuelle Auswahl eines Stromanbieters. Zudem ist mit Wallboxen ein Lademanagement möglich, das den bestehenden Netzanschluss durch eine intelligente Steuerung optimal ausnutzt.

Ladestation anmelden

Für die Netzbetreiber ist es wichtig zu wissen, wie sich die Anforderungen ans Stromnetz durch das vermehrte Laden von E-Fahrzeugen entwickeln. Wenn die Ladestation eingebaut wird, muss sie daher beim zuständigen Netzbetreiber gemeldet werden. Für viele Kommunen in Baden-Württemberg ist das die Netze BW. Sie prüft vorab, ob der Netzanschluss entsprechend der höheren Leistungsanforderung ertüchtigt werden muss. In manchen Fällen ist darüber hinaus eine Verstärkung des Stromnetzes notwendig. Übrigens: Ladeeinrichtungen mit einer Anschlussleistung bis einschließlich 12 kW sind meldepflichtig, bei Ladeeinrichtung mit einer Leistung von mehr als 12 kW gilt eine Anmelde- und Genehmigungspflicht.
Weitere Informationen und Hinweise sind auch auf der Homepage der Netze BW zu finden. Dort kann man zudem die Wallbox fürs E-Auto online anmelden als auch mit Hilfe einer Onlinesuche einen geeigneten Elektroinstallateur aus der Region finden.
www.netze-bw.de/netzanschluss/elektromobilitaet-zuhause

Technische Werke Schussental GmbH & Co. KG

ÖPNV-Tickets über tws.mobil App

Die ganze Mobilität aus einer Hand - tws.mobil ermöglicht mit bodo und stadtbus Ravensburg-Weingarten den Ticketkauf
RAVENSBURG. Bereits bei der ÖPNV-Auskunft haben der Bodensee-Oberschwaben-Verkehrsverbund (bodo) und die Technischen Werke Schussental (TWS) zusammengearbeitet und über eine gemeinsame Schnittstelle die Fahrplanauskunft in Echtzeit auf der Mobilitätsplattform tws.mobil ermöglicht. „Jetzt gehen wir noch einen Schritt weiter in der Vernetzung und möchten es den Bürgerinnen und Bürgern leicht machen, auf klimafreundliche Mobilität umzusteigen“, so Jenny Jungnitz, Abteilungsleiterin Verkehr und Mobilitätsdienstleistungen bei der TWS. So können Einzelfahrscheine und Tageskarten in den Stadtzonen 30, 31 und 32 über die tws.mobil App, unter der Rubrik Verbindungssuche oder Ticketshop, gebucht werden. Dabei erhalten tws.mobil-Kunden analog den bodo eCard-Kunden 20 Prozent Ermäßigung auf den regulären Ticketpreis.
Die drei Partner bodo, stadtbus Ravensburg-Weingarten und die TWS haben im zurückliegenden Jahr eng zusammengearbeitet und einen innovativen Ansatz für das Smartphone-Ticketing mit Barcodes entwickelt. „Vor allem junge Menschen organisieren ihre Mobilität übers Smartphone. Also müssen wir auch das ÖPNV-Ticketing und die multimodalen Angebote miteinander vernetzen“, erklärt Bernd Hasenfratz, Prokurist beim bodo. „Auch die Verkehrsunternehmen im stadtbus Ravensburg-Weingarten unterstützen den weiteren digitalen Vertriebskanal“, berichtet Helmut Hagmann, Geschäftsführer der stadtbus Ravensburg-Weingarten GmbH. Damit nimmt das lästige Kleingeldsuchen weiter ab und optimiert den Fahrgasteinstieg beim Fahrer.

Weitere Infos unter mobil.tws.de und unter
tws.de/mobilitaet

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

VAES

ALLES UNTER EINEM DACH.

KOCHEN & BACKEN
REISEN & SCHENKEN
SPIELEN & SCHREIBEN
HEIMWERK & FARBEN
GARTEN & PFLANZEN

Wilhelmsdorf Zieglerstr. 22
Telefon 07503. 631
www.vaes-wilhelmsdorf.de
Deutsche Post

Jehles Christbaummarkt

Der Weihnachtsmann empfiehlt ab sofort:

☆ Nordmanntannen, Weißtannen & Fichten **ausschließlich aus eigener Kultur**

☆ Zierreisig

Täglich geöffnet von 10.00 – 18.00 Uhr

Familie Jehle
Winterbach 28 • 88263 Horgenzell
Tel. 07504 / 7354 • Handy 0170 / 8912578

Helden der Energiewende gesucht!

Kundendiensttechniker m/w
Anlagenmechaniker SHK m/w

Bewerbung bitte an:
mail@hoppe-heizung.de

Rosenweg 17 | 88276 Berg | www.hoppe-heizung.de

Wir suchen dringend für Pensionärs-Ehepaar
barrierefreies Haus z.B. Bungalow / ETW mit Garten. Wegen der anstehenden Räumung durch den Verkauf des Eigenheimes ist eine schnelle Kaufabwicklung erwünscht. Rufen Sie uns unverbindlich an !
Tel. 07376 960-0

Wir bedanken uns bei allen Kunden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen Ihnen für 2022 einen guten Start. Bleiben Sie gesund.

BIV
IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
www.biv.de
Hauptstraße 89
88515 Langenenslingen
E-mail: Info@biv.de

Gewerbegebiet/Hallenteil
220 qm, H 7,07 m, beheizt + Freifläche
u. a. Büro/Praxis etc. 160 qm ab 2022 zu vermieten
Zuschriften unter Chiffre 6002240 an Primo Verlag, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Ihr Christbaum steht bei uns!

Machen Sie Ihren Christbaumkauf zum Erlebnis für die ganze Familie: aussuchen, umsägen, mitnehmen – direkt aus der Anlage.
Wir freuen uns auf Sie.

www.christbaum-stocker.de

Öffnungszeiten:
SA + SO, 11. + 12.12.2021
SA + SO, 18. + 19.12.2021
von 10 Uhr bis 17 Uhr

Hier finden Sie uns: Winterbach 101, bei Familie Büchele, an der Ortseinfahrt von Horgenzell kommend

stocker
Christbäume aus Oberschwaben

Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr

Wir bieten Ihnen jeden
Freitag, von 13.00 bis 18.00 Uhr,
frisches Obst, *Reichenauer* Gemüse,
Südfrüchte und Kartoffeln an.

Vor Heiligabend
haben wir am Donnerstag, den 23.12.2021
von 10.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet
Vor Silvester
haben wir am Donnerstag, den 30.12.2021
von 13.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet

www.Merz-Obsthandel.de
Qualitätssolist
Merz
Obsthandel GmbH

Verkauf in der Obsthalle:

Alte Poststraße 14
88263 Horgenzell
Tel.: 07504 / 7302
Fax.: 07504 / 97 11 89

Staufen darf nicht zerbrechen!
staufenstiftung.de
Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen
identis.de

„Haben Sie Interesse an einer seriösen, vertraulichen und diskreten Vermittlung Ihrer Immobilie?
Ich berate Sie gerne unverbindlich."

Helmut Neusch
Immobilienberater
Telefon +49 751 84-1552
helmut.neusch@ksk-rv.de
Kreissparkasse Ravensburg

MAUTHE
architekten + ingenieure

WIR SUCHEN
EINE
REINIGUNGSKRAFT

Reinigung Büro in Horgenzell
pro Woche ca. 1,5-2 Stunden Aufwand
Einsatzzeit flexibel außerhalb der Kernarbeitszeiten
Gehalt 150 € pro Monat auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung

www.mauthe-gmbh.de • Tel.: 0176 - 612 437 83

2-Zimmer-Wohnung
Schöne 2-Zimmer-Wohnung 40 m² ,ab 01.02.22
zu vermieten KM 350 € in einem TO von Horgenzell.
Telefon 0 75 04 / 9 71 61 67

Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT IMMOBILIEN

Telefon: 0751 36 367-0
ravensburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

WICHTIGE INFORMATION

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 51!

Liebe Kundinnen und Kunden,

bitte beachten Sie den **vorgezogenen Anzeigenschluss** für die **KW 51/2021.** Der Anzeigenschluss ist einen Werktag früher.

Anzeigenschluss Montag → Freitag, 17.12.21 (in der Vorwoche)
Anzeigenschluss Dienstag → Montag, 20.12.21
Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag, 21.12.21

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Letzte Ausgabe 2021: KW 51
Erste Ausgabe 2022: KW 2

07771 9317-11
anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

SCHÖNE WEIHNACHTSBÄUME
zu verkaufen!!!
Nordmanntannen und Blaufichten aus eigener Kultur
kaufen Sie den Baum aus der Berger Natur!!!
Verkauf oder Reservierung täglich, auch sonntags, bei
Familien Lebherz und Binder in Straß 1, 88276 Berg
Mobil/WhatsApp 0152 03 11 60 60 bzw.
Tel. 07504 97 14 71 od. 07504 295

Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Frohe Weihnachten

Zeit für Ruhe & Familie

Besondere Geschenke
- Prachtvolle Weihnachtssterne aus unserer Gärtnerei
- Floristische Geschenkideen Weihnachtliche Floristik.
- Geschenkgutscheine für ganz persönliche Wünsche
- Blumen direkt ins Haus - unser Fleurop-Lieferservice

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue in 2021. Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.
Familie Haug mit Team

Öffnungszeiten:
24.12. 8.00 13.00 Uhr
25. 26.12. geschlossen
27. 30.12. 8.00 12.00 Uhr
13.30 18.00 Uhr
31.12. 8.00 13.00 Uhr
01. 02.01. geschlossen
06.01. geschlossen

Blumenhaus-Gärtnerei HAUG

Ramsenbühl 3, 88094 Oberteuringen
Tel. 07546 5259, gaertnerei.haug@gmx.de
www.gaertnerei blumenhaus haug.de

Weihnachtsbäume

Riesenauswahl
zu günstigen Preisen. Verkauf täglich, auch Samstag und Sonntag
überdachte Verkaufshalle!

MERZ **Weiherhof**, Horgenzell
Telefon (07504) 627

(Zufahrt: Horgenzell, Richtung Wilhelmsdorf)

Land-metzgerei Eberle

Weihnachtsangebot vom 16.12. - 24.12.2021

saftiger **Kaminbraten**	100 g	1,19 €
magerer **Schweinerücken**	100 g	1,25 €
leckerer **Schinken- und Bratenaufschnitt**	100 g	1,89 €
knackige **Saiten**	100 g	1,39 €
reichhaltig sortierter **Festtagsaufschnitt**	100 g	1,65 €

Käse der Woche:

Nussknackerkäse 60 % Fett i. Tr.	100 g	2,99 €
Allgäuer Bergkäse 48 % Fett i. Tr.	100 g	1,99 €

Wälde, Tel. 07504 289, Fax 07504 1486
Horgenzell • Tel. 07504 7570
info@metzgerei-eberle.de • www.metzgerei-eberle.de

PflegeHilfe
Leben neu organisiert

Individuelle Betreuung und Pflege zu Hause

Stundenweise Haushaltshilfe

24 Stunden Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:
07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr
kontakt@pflegehilfe.plus **www.pflegehilfe.plus**

Aachstraße 19 | 88682 Salem-Neufrach | Tel 07553 60202 | www.mundart-salem.de

Liebe Patienten und Patientinnen,
Ich möchte Ihnen auf diesem Wege mitteilen, dass ich meine Zahnarztpraxis ab Januar 2022 an meine geschätzte und sehr kompetente Kollegin Susanne Ethner übergeben werde!
Ich werde mich allmählich zurückziehen, aber auch künftig als Kollege in Teilzeit für Sie da sein.
Somit werden Sie auch weiterhin von dem Ihnen bekannten Praxisteam betreut!
Ich freue mich, dass ich Sie in gute Hände übergebe und bedanke mich von Herzen für Ihr jahrelanges Vertrauen,
Ihr Zahnarzt Siegbert Raither

MUND|ART SALEM
Zahnarztpraxis Susanne Ethner

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!!!

Die Zieglerschen

ROTACHGÄRTNEREI
Korntaler Weg 6 88271 Wilhelmsdorf
Tel.: 0 75 03 / 92 95 70

Werte Kundschaft!

Am Dienstag, 21.12.2021
und Mittwoch, 22.12.2021
sind unsere letzten Ladentage.
Wir haben durchgehend von
09:00-18:00 Uhr für Sie geöffnet!

Vom 24.12.21 - 09.01.22
haben wir Betriebsruhe.

Ganz herzlichen Dank für Ihre Treue
in diesem besonderen Jahr!

Unser Laden öffnet wieder am
Dienstag, **11.01.2022 von 9:00 - 18:00 Uhr.**

Weihnachten
Bäume leuchtend, Bäume blendend,
überall das Süße spendend,
in dem Glanze sich bewegend,
alt und junges Herz erregend -
solch ein Fest ist uns bescheret,
mancher Gaben Schmuck verehret;
staunend schaun wir auf und nieder,
hin und her und immer wieder.
Autor: J.W. von Goethe

Eine besinnliche Weihnachtszeit und
Gottes Segen für 2022 wünscht Ihnen
Ihr Gärtnereiteam.

mader
88271 Wilhelmsdorf
Straße 12
Tel. 07503/ 561
metzger-mader.de

WOCHENANGEBOT

Zartes **KALBS-, U. RINDERFILET**	100 g	**3,99**
RINDERROULADEN offen oder gefüllt	100 g	**1,79**
ROTE U. WEISSE BRATWÜRSTE	100 g	**1,29**
1 A FESTTAGSAUFSCHNITT Schinken u. Pasteten gemischt	100 g	**1,59**
Kesselfrische **WEISSWÜRSTE**	100 g	**1,39**

FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Schönegger Nußknacker	60 %	100 g	**2,89**
Schönegger Alprahmkäse	50 %	100 g	**2,29**
Schweizer Appenzeller	48 %	100 g	**2,69**
Baldauf Almblütenkäse	50 %	100 g	**2,79**
Lachs-Frischkäse	60 %	100 g	**1,79**

Alle Angaben ohne Gewähr!

Der Qualität und Frische wegen in Ihr Fachgeschäft!

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter
www.metzger-mader.de

Dieses Angebot gilt von Donnerstag, den 16.12.2021 bis Mittwoch, den 05.01.2022

Dr. Gleinser & Dr. Steurer
Zahnärzte

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches Jahr 2022!

Unsere Praxis bleibt vom 24.12.2021 bis einschließlich 31.12.2021 geschlossen.

Vertretung durch den zahnärztlichen Notdienst
Tel.: 01805-911630

Kornstraße 17 • 88263 Horgenzell
Tel. 07504/1886 • Fax 07504/1732
info@zahnarzt-horgenzell.de • www.zahnarzt-horgenzell.de

Wir schaffen Wohnraum und suchen Grundstücke,

Häuser mit größeren Grundstücken, Mehrfamilienhäuser, Doppelhäuser, Abrissobjekte oder Umbauobjekte.
Wir kaufen Ihre Immobilie oder Ihre Grundstücke

Finanz Akzente GmbH Wangen
Rufen Sie uns an Fon 07522 91630
service@finanz-akzente.de
www.finanz-akzente.de/immobilien

LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marc Meier
Telefon 0751 36627-0
marc.meier@lbs-sw.de

Gindele GmbH
Schreinerei · Innenausbau · Fenster & Türen

Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest sowie
einen guten Rutsch
ins neue Jahr.

Betriebsferien vom 17.12. - 08.01.2022, ab 10. Januar sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen allen unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden eine gesegnete
Weihnachtszeit sowie Gesundheit und Zuversicht
für das Jahr 2022!

RIMMELES HÜHNERHOF
Edgar u. Gudrun Rimmele mit Familie

Unserer werten Kundschaft wünschen wir
ein gutes und erholsames Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2022

www.regioport-aktuell.de
PROFI GESUCHT?

▶ Parkett
▶ Laminat
▶ Linoleum
▶ Design-Beläge
▶ Teppichböden-Kork

A. SCHARR
scharr-bodenbelaege@t-online.de
88693 Deggenhausertal-Urnau
Tel.: 07555 / 427
Fax: 07555 / 5723
JOKA

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GUTES NEUES JAHR

Daniela Scheffold - Optikermeisterin
Karlstraße 11 | 88250 Weingarten
optik-scheffold.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Ihr Betrieb mit dem Blick

Stuckateurbetrieb
Wengelewski
Inhaber: Bernd Wengelewski

• Innenputz
• Außenputz
• Vollwärmeschutz
• Umbauten aller Art
• Farbe
• Malerarbeiten
• Trockenbau
• Gerüstbau

Meisterbetrieb

Hasenweiler 818
88263 Horgenzell

Telefon 0 75 04 - 97 10 00
Telefax 0 75 04 - 97 10 01
Handy 01 71 - 7 44 29 91
wengelewski@t-online.de
www.wengelewski.de

Ein Pflegekind
ist Herzenssache

Geben Sie Kindern mit Behinderungen ein Zuhause!
Mehr Informationen erhalten Sie bei Herrn
Simon Jago unter Tel. +49 751 977123151.

Stiftung Liebenau

MEISTERBETRIEB
OFENBAU
TOBIAS HAAG

Tobias Haag

Wippenreute 51
88213 Ravensburg

Tel.: 07504 - 9710 948 · Fax: 07504 - 9710 949
info@ofenbau-haag.de · www.ofenbau-haag.de